

Distr.  
GENERAL

A/47/350  
S/24356  
28 July 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

## الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة السابعة والأربعون  
البند ٦٩ من جدول الأعمال المؤقت\*  
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص  
بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، ووجهة إلى  
الأمين العام من القائم بأعمال باليابا للبعثة  
الدائمة للسنغال لدى الأمم المتحدة

أرفق لكم طيه رسالة صادرة في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ عن سعادة السيد عبده ضيوف ،  
بحصته المزدوجة كرئيس لجمهورية السنغال ورئيس المؤتمر القمة الإسلامي السادس المعقود في  
دكار ، بشأن الحالة في البوسنة والهرسك وفي يوغوسلافيا السابقة ، لتوزيعها كوثيقة رسمية  
من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٦٩ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس  
الأمن .

(توقيع) مامي بالاسي  
القائم بأعمال باليابا

. A/47/150

\*

.../..

280792

280792 280792 92-34565

## مرفق

### رسالة أصدرها رئيس السنفال ورئيس مؤتمر القيمة الإسلامي السادس المعقود في داكار بشأن الحالة في البوسنة والهرسك وفي يوغوسلافيا السابقة

لا تزال الحالة السائدة في يوغوسلافيا السابقة بصفة عامة ، وفي جمهورية البوسنة والهرسك المستقلة بصفة خاصة ، تتدحرج بشكل خطير وتشكل شاغلا أساسيا للمجتمع الدولي .

وإدراكا مني للتهديد الذي تشكله هذه الحالة للسلم والأمن الأقليميين والدوليين ، فقد قمت ، بصفتي المزدوجة كرئيس لجمهورية السنفال ورئيس حالي لمنظمة المؤتمر الإسلامي ، باتخاذ مبادرات هامة تهدف الى تطبيع الحالة والقيام ، ضمن جملة أمور ، بوضع نهاية للعنف المستشري في البوسنة والهرسك .

وهكذا أصدرت مباديا تعليمات الى الممثل الدائم للسنفال لدى الأمم المتحدة للاتصال بقرينه من الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي ، لعرض الأمر على مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بفرض اتخاذ تدابير عاجلة .

وقد أدى ذلك ، كما يعلم الجميع ، الى عقد سلسلة من المشاورات غير الرسمية والاجتماعات الرسمية التي يدعو اليها ، في جملة أمور ، القرارات ٧٥٢ (١٩٩٢) و ٧٥٧ (١٩٩٢) ، حيث يدعو الأول في جوهره الى قيام عملية حفظ سلم في البوسنة والهرسك ، وينص الثاني على فرض جزاءات دولية على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الجديدة (الصرب وموتنينغو) .

وإذاء استمرار العنف في البوسنة والهرسك ، الذي يشكل فيه المسلمين البوسنيون الأهداف أساسا ، أود أن أطلب الى أمين عام منظمة المؤتمر الإسلامي أن يبذل كل ما بوسعه لكي تعمق بسرعة دورة استثنائية لمؤتمر وزراء خارجية هذه المنظمة للنظر في المسألة .

وقد اتخذت الدورة الاستثنائية التي عقدت في ١٧ و ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ قرارا تم بمقتضاه ما يلي :

(أ) اعتماد برنامج مشترك هام بين الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي ومصرف التنمية الإسلامي لتزويد البوسنة والهرسك بمساعدة إنسانية :

(ب) إصدار نداء عاجل الى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة يدعوه الى تنفيذ أحكام

المادة ٤٢ من الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة التي تنص على استخدام الوسائل العسكرية (برية وجوية وبحرية) ليس فقط لحماية عمليات المساعدة الإنسانية ، ولكن أيضا لإنهاء العنف في البوسنة والهرسك .

وفي إطار هذه الروح التي يستمر فيها تسجيل إجراء السفال وإجراء منظمة المؤتمر الإسلامي في إطار الشرعية الدولية التي يجسدها مجلس الأمن بصفة خاصة . أود أن أحبي وأؤيد بشكل قاطع الاقتراح البريطاني بعقد مؤتمر دولي بشأن الحالة في يوغوسلافيا السابقة ، تكون فيه البوسنة والهرسك المحور الرئيسي ، وهو مؤتمر سبق أن تصورت إمكانية عقده مؤتمرات القمة الأخيرة لمجموعة الـ ٧ ومؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا .

(توقيع) عبده ضيوف

— — — — —

